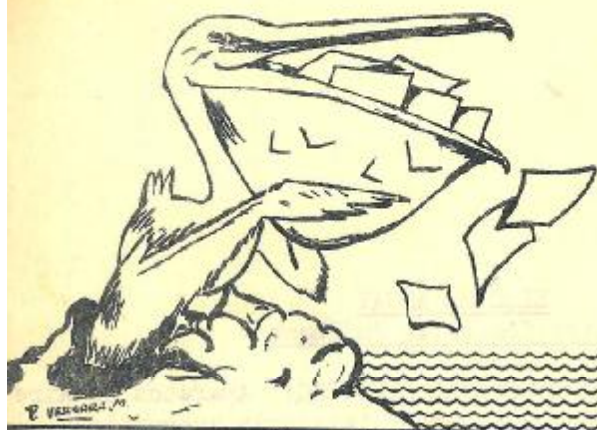


Paraguana Pelican



January 10th, 1959

AMUAY REFINERY

VOL. VII No. 2

EDITORIAL

This is the first issue of the Pelican for 1959 (actually 2 weeks in one), Vol. VII, No. 2. This is your paper and in order to continue the Pelican we need your help -YOU can help by just sending in your news, pass along any ideas or helpful criticisms.

As the old year ended and we start into the new, it is often a time for self-examination as well as looking over the past. However, we cannot live in the past, but the rich experiences of the past can help us to live in the present. Now we have ahead of us a whole new year to do all the things that we did not have time to do last year. May the coming year be a healthful, joyous and prosperous for you and yours.

So much went on over the holidays, we especially enjoyed the school program at the Adaro Club, and then the Sunday school pageant on December 21st, which included special music and tableaux of the Christmas Story.

A live creche on the lawn of the Community Center was presented by the Youth Fellowship Group before and after the Christmas chorus program which was directed by Mrs Mary Lou Long. This was the music that put us in the Christmas spirit, you can decorate your home, go to parties, wrap up the Christmas gifts, yet there is something missing, but hear the Christmas carols as sung by the choir last Tuesday night and strange feeling comes over you, it is a little sad too, as you recall the many Christmas's back home with your family and of all the Christmas programs you took part in as a child. Then you realize that at this time, regardless of one's creed, faith or nationality the simple story of the newborn babe is being celebrated around the world, it is a joyous time indeed.

Everyone was very happy and proud of the childrens choir that made it's first appearance at the 11:00 A.M. Mass Christmas morning. Margaret Pinedo directed the children and she tells us that she hopes to have the choir sing at 8:00 A.M. Mass at least once a month in the future.

AMUAY TODAY

FLIES

Because of the increasing number of flies in the area, the Medical Group Head informed that an inspection had been made during the week. Several breeding places were found to exist in the housing area. Appropriate action will be taken by the Medical Group with the cooperation of the Engineering Group.

AIRLINE SERVICE TO CUBA

As a point of information, the Industrial Relations Group Head informed that no planes between Venezuela and the United States will stop at Havana, Cuba, until further notice. This will be of particular interest to the parents of students returning to the States to school.

The Federal Telephone Service Engineer arrived in Amuay December 30th to supervise the installation of additional telephone exchange equipment. The work is presently estimated to be completed by mid February.

Mr. Leigh of the National Supply Company visited Amuay on Monday December 29th. Arriving from Caracas on the noon plane. He was accompanied by Mr. and Mrs Abbas Parkhideh. Mr. Parkhideh is general manager of Kermanshah Refinery of the Iranian Oil Company. They had lunch at El Rancho then there was a slide presentation in the Conference Room for them. They later toured the Refinery and left on the last Avensa flight.

SCOUTS VISIT CORO

On December 18th a busload of very happy girl scouts took the road to Coro to take the clothes collected and the new shoes bought for the girls at the Asilo de Nuestra Señora de Coromoto. They took cuatros and marracas and practiced the aguinaldos and other songs they were going to sing at the Asilo. They looked very snappy in their blue uniforms and yellow ties. Their uniforms were just so, they wanted to make a good impression on the girls in Coro. And I think they did. They were there, waiting for us in their uniforms. Blue and white checks. 55 of them. A little shy but eager to know these Guías who had come to visit them. Songs were sung, games played and they even danced together. The boxes of clothes were brought in, opened and clothes peeked at and tentatively chosen. The box of 70 pairs of brand new shoes was received with great appreciation specially by Sister Consolacion who had been wondering where she was going to get the money for new shoes. She explained that the girls wear uniforms to school and dresses when at home and that this contribution was a "blessing". Sister Consolacion sent her heart-felt thanks to all the people who contributed with used clothing.

Here, we hope is an almost complete list of those families who left Amuay during 1958. Retirements, resignations and terminations sent the following families back to the States: Lee Aldridge, Walter Bauch, R.L. "Bodie" Bodenhamer, Lee Campbell, Bill Cardwell, Robt. S. Clark, J. C. Frazier, Robt. S. Grimes, Hunter Hall, Horatio Jackson, Tom Manfuso, Al Mitchell, John Penny, Al Pierce, Herbert Rainbird, Cecil Roberts, Emilio Ruiz, Texas Simpson (bachelor). Fred Thatcher, Nolan White and Harvey Williams. Astor and Birgit Jensen returned to their home in Norway.

To Caripito went George and Mel Breffeilh, Hank and Musette Danley, Art and Barbara Heuser, and Al and Garland McCarthy. Those who moved to La Salina were the Clarence Lewis family, the Cliff Monroes, Nelson Piñas, Carlos and Alicia Taylhardat, John Van Curen and John Whitaker. Boy and Betty Nye moved to Maracaibo, and four families moved to Caracas, the Frank Aitkens, Dan Basleys, Robert Pollocks and Manuel Rojas Rubio.

Families who came to Amuay in 1958 are: the Bob Reedy's, Keith MacMillans, Phil Suttons and the J. D. Forsons from Caripito; The Lee Aubreys and Jack Kelleways came from the States; the Jesse Jacksons moved back to Amuay from Caracas, and two other families moved to Amuay from Caracas. John and Jane Stanick and their four children, and Pedro Ranuare and family. Two families came to us from La Salina, E. A. Trahans and the Jay Alexanders.

Dr. Felix Rodriguez Cabrera and his family returned to Amuay after a three year residence in the States, and Dr. Dario Pisani returned after a year's training there.

-0-

TO:
GIRL SCOUTS AND WOMAN'S CLUB OF AMUAY

The Mother Superior of Our Lady of Coromoto Orphanage in the name of the Sisters and children of Our Lady of Coromoto acknowledge the important and valuable donation of shoes, clothing and food for the children and at the same time we take this opportunity to express our most profound gratitude for your charitable work so necessary for this institute.

We wish you all a Merry Christmas and A Prosperous New Year.

WOMAN'S CLUB

On Wednesday morning, December 17th, the Woman's Club held a benefit coffee at the home of Hilda Nystrom, in Judibana. A brilliantly decorated Christmas tree and graceful floral arrangements in white, silver and gold gave a very festive air to the proceedings as did the Christmas corsages worn by many of the guests.

Everyone came laden with gifts of food, soap and other useful articles and in a very short time one wall was stacked high with packages, many of them gaily wrapped. These gifts were made up into Christmas hampers that were sent to the orphans at Coro and to needy families of the Caja de Agua Mission. The Woman's Club had already purchased and wrapped a gift for each child in the orphanage and of the families to receive food hampers.

Coffee and a colourful array of Christmas cookies were enjoyed by the guests who spent a pleasant morning.

The Woman's Club Executive Committee wish to thank all those who gave so generously toward the Christmas hampers, and to those who gave their time and helped to make the coffee a success.

As a parting shot, we make the following predictions for 1959: Amuay will not receive more than 40 inches of rain during the year; Christmas will fall on December 25th; most of us will gripe about our electric bills, and the mean average temperature will be about eighty-five degrees. On that cheerful note, we wish you all a jolly good time in 1959.

-0-

CHURCH NEWS AND SERVICES

CATHOLIC

Las Piedras Church ----- 7:30 A.M.
Judibara Church - Weekdays ----- 6 A.M. & 6:30 A.M.
Sundays - Children's Mass ----- 7:00 A.M.
Other Masses Sunday - 8 & 10 A.M. & 5:00 P.M.
Masses on Holy Days --- 7 A.M. & 8 A.M. & 5:00 P.M.

All Masses are celebrated in the Church.
Members of the clergy are at the service of their parishioners any time, day or night.
Confessions are heard on Saturdays at 5:00 P.M. also on the eve of a Holy Day of Obligation, as well as on the Thursday preceding the First Friday of each month. Masses on First Friday are at 6 A.M. and 3:45 P.M. When there is Mass in Los Taques or other places on weekdays, there will not be a 6:30 A.M. Mass.

UNITED CHURCH OF AMUAY

The Rev. Hugh Cuttersen, Minister, Phone 630
Meetings held in the Civic Center.

Sunday School Classes for Children --- 9:15 A.M.
Worship Service Sunday ----- 10:30 A.M.
Sunday January 14th. Sermon Topic -
"Small Barn, Big Fool"
5:00 P.M. Youth Fellowship Meeting. 7th & 8th
Grades, at Manse, Adaro 807
Wednesday 8:30 A.M. Ladies Circle Meeting, All Ladies
invited, home of Mrs Max Brink. New president,
Mrs Dorothy Sharpe will preside at business meeting.
A program and devotions included.
8:00 P.M. Adult Choir Practice, led by Mrs John Long,
at Community Center.
Friday 3:30 P.M. Junior Choir Practice, led by Mrs.
Barbara Outtersen, Community Center.

NOTICE

The Amuay Ladies Circle will be held at 8:30 A.M.
Wednesday, January 14, 1959, in the home of Estelle
Brink, Av. El Centro.

Mrs Ray Outtersen, visiting from the States, will
talk on her recent tour of World-wide Missions.

THE AMUAY WOMAN'S CLUB wishes to express it's
appreciation to all members of the Community who
contributed so generously to the Christmas gift
boxes for the Caja de Agua Mission and the Coro
Orphanage.

Orestes and Gladys Pereira Paiva traveled by Avenza
to Puerto Cabello on their way to Barquisimeto.

NOTICE We wish our friends and clients to know
that we have installed boxes for your orders at
the following locations. Casas 726, 517 and 402.

I HAD A CHAT WITH A FEW OF THE TEENAGERS
THE OTHER NIGHT AND I FIND THAT:

BONNIE MORGAN, daughter of Mr. and Mrs
Gordon Morgan was born at Covington Conn.
She was in Amuay's first kindergarden class
in 1950. After graduation last June her
parents put her in Fairfax Hall, Waynesboro
Virginia. Bonnie likes to swim, was very
happy to be home for Christmas vacation.
She left for the States January 3rd, will
spend a few days with her Grandmother at
Atlanta, Georgia before going back to
school.

EVERETT NIXON the chap who drives the white
Ford Skyliner, was born in Atlanta, Ga.
He was 6 years old when his parents Ben
and Mary Nixon first moved to Amuay.
Their next move was to Q.Q. then to Las
Salina where Everett graduated in 1956. It
was Georgia Military at Atlanta, Georgia
for Everett then. In the meantime Mary
and Ben moved back to Amuay. Everett went
to summer school last summer, but don't
worry girls he'll be back to escort you
around in that Skyliner next summer.

JIM WRIGHT was born at Bordger, Texas. Not
until 11 years later did Jim first come to
Venezuela. He graduated from Amuay school
in 1955 and is going to Panhandle High
school in Texas. He plays guard or tackle
on the football team. He hopes to be a
mechanical engineer and would like to go
to M.I.T.

JOHN SHAKELTON'S home town is Hornell, N.Y.
However he started school in Aruba in
1945 and moved here with his parents in
1953. Graduated from 8th grade here in
Amuay in 1954. His high school years were
spent in Corning Free Academy, Corning,
N. Y. He is now a freshman at Cornell
University taking Industrial Labor Relat-
ions. John is a tennis player and is on
the freshman team at Cornell. It is 2-1/2
years since he has visited Amuay. He
hopes to have a job for the summer but
would like to come back to be with his
family again next Christmas.

SUSIE NYSTROM the attractive young
daughter of Hilda and Roy Nystrom comes
from Baton Rouge, La., where she started
school and went through 8th grade. After
the family moved to Caracas she spent
one year in school there returning to
Baton Rouge the following year. She is
now at Saint Scholastica Boarding School
in Covington, La. Susie likes to swim
and enjoys horseback riding. She loves
Venezuela and is looking forward to her
three months vacation here next summer.

TEENAGERS

HOWARD DEDMON arrived in Venezuela with his family around 1950 only to leave for high school in 1952. It was Schreiner Institute Derrville, Texas for Howard. Now he is at Texas Christian University working for his teachers certificate but it is a dentist that he hopes to be some day.

TOM SHANNON had a travelling education. Born in Beaumont Texas, started school in Liberty, Texas. Second grade in Baytown, on to Pasadena, Texas for his third grade. Fourth grade found him in Worland, N. Y. Fifth at school in Tenn. Sixth in Greenville, N. C. and seventh at Boston, Mass., then to Baltimore, Md. From there on believe it or not he attended a boarding school in Subeaco, Ark. He hopes to start University next fall but in the meantime he will be working with his father here in Venezuela.

DIANE WYNNE has been around too, she started her schooling in La Salina then 1st grade in Caracas. It was in Caripito that she had her 2nd grade, over to Maracaibo for the 3rd grade then to La Salina for 4th and 5th grades. Back to Caracas for 6th, to New York for the 7th and back to Caracas for the 8th, where she thought she was all set for the 9th grade too, but her family moved to Amuay so it was Emma Willard School in Troy N. Y. for Diane. Diane likes to play tennis and basketball and from what I've seen likes to dance too.

GRACIELA RODRIGUEZ was born in Maracay now lives in Caracas, is a working girl but is studying English at Centro Venezolano Americano. Took her schooling at Jose De Traves high school. She went back to Caracas on January 2nd.

BRUCE ROSS, son of Jim & Claudia Ross is taking his 8th grade at Appleby College, Oakville, Ontario. Bruce says he likes the cold weather, played guard on the foot ball team and now is enjoying skating and hockey.

IAN BALL started kindergarden in La Salina in 1945. 1946 was spent in Caripito and Amuay in 1947 then back with his family to Caripito. Ian went to Choate School in Wallingford, Conn., for his 8th grade and graduated from there last year. He is now a freshman at Brown University. He returned to his studies January 4th.

LUIS GRATEROL FEJNER is visiting his family for the holidays, he is a student at the Universidad Central in Caracas.

PABLO KLEAR arrived in El Tigre Venezuela from Abbazia Italy. A year later moved to Tucupido, then to Caracas. He attended school in Coro and is now in his 4th year high school at Merida where he is on the football team. He is spending the holidays with his family, his father is manager of the Adaro Club.

TEENAGERS

PEGGY MACMILLAN was born in Talara Peru 15 years ago. She started school in Barranca Bermeja Columbia then to Markham Ontario Canada. Peggy arrived in Caripito for her 2nd grade and was fortunate to stay put for the next few years and graduated from Caripito in 1956. Then the Stuart Tartan kilt at Branksoma Hall, Toronto took her eye and she has been wearing them ever since. Peggy does not like the cold north, but will return to Toronto on January 11th.

VISITORS IN CAMP

Mary Helen and Allen Quinn with baby Kenny arrived December 20th to spend the holidays with Allen's parents Jessie and Ken Quinn.

Laverne Young's Mother from Bay City, Texas arrived in time for Christmas and plans to stay for a few months.

Kirby Matthew's parents, Mr. and Mrs Adams from Caracas joined the family for Christmas.

Frank and Betty Platts with Judy, Diana and Bryan made a flying trip from Caracas to spend two days with Hilda and Roy Nystrom.

The attractive young house guest of Dr. Rodriguez is his niece Graciela from Caracas.

Juillet Lusagnet arrived on December 22 to visit Edith Berner for a few days.

Mr. and Mrs Mas Vall with their three children spent the holidays with Andy and Nene Bain.

It was a merry household at the Valbuenas with the arrival of Fruto and Anne Irene Vivas and their 5 children.

Mr. Angel Pinedo is making his annual visit with his son Carlos and family.

The Paz Gonzales house guest was Lily's brother-in-law Sr. Lange.

LOCAL

Norma and Phil Sutton spent Christmas with their old Caripito friends Al and Dutch Unterriner in La Salina. On the way back they stopped off to visit with the Walterine family in Maracaibo.

Bruce Amos and family motored to Maracay on Monday to spend a weeks vacation.

SOCIALLY SPEAKING

On Friday Dec. 19th the 7th and 8th graders invited their parents to a formal dance at the golf club. The girls in their pastel dresses made a pretty picture dancing under the Christmas lights with their escorts who wore white or dark jackets for the occasion.

Luis Alejandro Garcia, son of Dr. Garcia Pinata, celebrated his birthday on the 19th with a Piñata in form of a Santa Claus, and Santa arrived in person to the delight of all the children.

December 20th, the Terminal Group held their Christmas party at the El Rancho with Mr. and Mrs. Hugh Bennett as hosts. Same night cocktails were served at the home of Juanita and Howard Hart.

December 21st found John Long's and Phil Suttons serving egg nogs to their many friends.

December 23rd, Cocktails and dinner by the Medical Group at the nurses home. Drinks and dinner by the Accounting Department at the Hotel Del Este, very gay, with music of the harp, cuatro and maracas. All joined in with the singing. Egg Nogs were served at the Menks by two diminutive waiters Win Nystron and Donald Menk. Same night found the Engineering Group having Christmas cheer at the El Rancho.

December 24th - Cocktails were served at the home of Capt. and Mrs. Luceks for the Marine department, later that evening the Wynne's served the traditional Hallacasto to a few friends and their families. The Medical Group, Magees, Bains, Mas Vall, Larry and Vivian Perez and the Walkers gathered at the home of Dr. Pisani for Hallacas.

Christmas Eve found Dr. Rodriguez, wife and children, Dr. Paz Gonzales with the family, Mr. Juan Urich and family, Larry and Vivian Perez with the children, gathering at the home of Everett and Ella Magee. There was a gift under the tree for all the children and while they played with their gifts on the patio, the parents relaxed over a glass of champagne.

December 25th - Enjoying Christmas dinner at noon were the Bains, Dr. and Mrs. Garcia and Mas Valls.

December 26th - The 7th and 8th graders were invited to a formal dance at the Bill Butlers, at the same time the Teenagers had a get together at Wynnes.

December 27th - Sat. night found all the teenagers at the Nixon home for a dinner dance. Cocktails at the home of the Youngs co hosted by the Youngs and Hoyt Jarvis'. 8:00 P.M., friends gathered at the Shakeltons' for cocktails.

Sunday Dec. 28th - Cocktails at Helen & Nat Marvels 8:00 P.M., a large group gathered at Ann and John Kents for cocktails.

SOCIALLY SPEAKING

December 29th - Teenagers gathered at the home of Peggy and Patricia MacMillan for an informal dance.

December 30th - Elsie and Monte Ball served cocktails. Same night the M. & C. Group gathered at El Rancho.

A busy holiday season ending with a Reception at the Wynne's and on to greet the New Year at the Golf Club or the Club Adaro, as well as many private parties thru out the community.

LOCALS

Mr. and Mrs. Merritt Puryear have returned from a State-side vacation and are now at home in house 411 Adaro.

Bob Reeds made it back to Las Piedras just in time for Christmas, after a 6 weeks vacation in the States.

Noelie Kelly returned home the day after Christmas from a trip to the States just in time to welcome in the New Year with S. O.

Edgar Paz Gonzales gave his parents a bad scare Christmas Eve, when he was hit by a car. Fortunately he only suffered cuts and bruises.

CINE - GARDON

For the week of the 12 to the 18 of Jan. 59

Monday 12/1 "LAS NOCHES DE CABERIA" (B)

Tuesday 13/1 "LOS SALVAJES" (B)

Wednesday 14/1 "WINDOM'S WAY" (A)

Friday 16/1 "SONG OF THE SOUTH"
Walt Disney (A)

Saturday &
Sunday 17 & 18/1 "TEN NORTH FEDERICK"
with Gary Cooper, Diane Varsi, Susy
Parker (B)

FOOD FOR THOUGHT - FOR THE WOMEN

Be yourself. A woman's greatest charm comes from her sincerity - her lack of pretense. Search out your own best points - of character, of knowledge, of personal appearance - and cultivate them to the hilt. And remember that in simplicity there is greatness - and great charm.

SPECIAL NOTICE

The Women's Bowling league will begin Tuesday January 13th. Members are asked to arrive before 7:15 for a short business meeting. Bring your fees.

ELENA SHOP

Anyone wishing to order mahogany bowls or barbecue plates please let me know before January 15th.

We have in stock a nice variety of baby gifts, playing cards, tallies, table covers, match box tops and books.

Helen MacMillan
Phone 525

PLEASE will the person who borrowed the autographed copy of "THE BRIDGE AT SAN LUIS REY" return it to Monte Ball - Casa 527.

ADARO BOWLING LEAGUE

1958 - 1959

TEAMS	GAMES		WON	LOST	PT. (%)
	PLAYED				
"CRIOLLOS"	40		27	13	575
"M. & C."	40		25	15	625
"MOUNTAIN HNOS."	40		24	16	600
"LOS PRELADORES"	40		21	19	528
"BOMBROS"	40		19	21	472
"THE LOOSE ONES"	40		17	23	425
"INGENIEROS MOZALBETES"	36		15	21	417
"ELECTRICOS"	36		13	23	361
"LEONES"	40		15	25	371

High Individual Game	252	L. Palacios
High Individual Serie	635	L. Palacios
High Individual Average	173	A. Miller

High Team Game	985	"CRIOLLOS"
High Team Serie	2657	"M.&C."

TEN BEST AVERAGES

A. Miller	173	E. Rodriguez	170
R. Shackelton	172	L. Palacios	168
H. Rincon	172	R. Sanchez	167
G. Dietz	171	H. Hart	163
N. Algernon	171	G. Wallen	162

The Secretary,
E. Rodriguez

LOST Parrot answers to the name of Forest. PLEASE PLEASE return to PETERSON, Estella Maris, Avenida El Centro, Judibana, or ring 306 - 558 during office hours.

LOST One green and yellow parrot. If found please return to Casa 720 - Howe.

-0-

NOTE OF THANKS

I wish to thank the kind people who helped me to complete the Christmas gift list for the girls at the Asilo Nuestra Señora de Coromoto Orphanage.

Olive Mettrick

CONGRATULATIONS

Congratulations to Dr. & Mrs Orestes Pereira Paiva. They have moved into their new home on El Centro Avenue, Judibana.

NOTICE

An Adult Baptist Study Group will meet in Casa 509-A, Thursday, January 15, at 8:00 P.M.

All Baptists invited.

NOTICE

BALLET CLASSES FOR GIRLS will begin Tuesday January 13th at 3:30 P.M. at the Adaro Club. Persons interested can get in contact with the teacher Mrs Nipperus on Tuesday and Fridays before 3:30 at the Adaro Club.

Will ladies who wish to participate in the gym classes come to the Club Adaro January Thursday 8th. The teacher, Mrs Nipperus will be there from 9 to 10:00 A.M.

You may also contact Mrs Mercedes Vivas Bastida or Mrs Paz Gonzalez.

Spanish Dances with castanets for girls 8 years and older. Inscriptions are from Jan. 13th, Tuesday and Fridays from 3:00 to 3:30 P.M. in the Adaro Club.

FOR SALE: Ecuadorian Articles on sale. House 801 Adaro.


COUNTRY CLUB

THE TUNAS COUNTRY CLUB reminds their distinguished clientel that they are always completely at their service with an extensive and varied menu.

COME IN AND TRY OUR SPECIALTY PLATES
OR
THE "CHEF'S SPECIALTY"

-0-

The Paraguana Pelican is published weekly through the courtesy of the Community Council and delivered on Saturday mornings. The PELICAN office is located in the Community Center.

Editor -

Translator - Da Costa

Staplers: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Bill Butler

Newsboys: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Einar Svorstoel and H. Hospedales

Letters to the Editor are welcome, but they should be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

Personal advertising rates: Bs 2 per column inch without drawing.

Personal advertising: For Sale Bs 1 for each 20 words; For Rent, Work Wanted, Wanted to Buy or Rent, Bs 1 per week.

All other notices and news printed free and invited. Deadline for news and classified advertising is Tuesday morning, 9 A.M.

CLASSIFIED

FOR SALE 2 Rugs - "Bigelow Sanford". All wool broadloom, matching shades of green. One 9' x 12', one 6' x 9'.

Gesner 411-J Tlf. 696

FOR SALE 4 Rattan chairs with foam rubber cushions and new slip covers. 2 sets plastic picnic dishes with stainless steel silverware, each service for eight.

L. Lamperty Casa 310

FOR SALE SILVER SALE

As we soon are leaving Las Piedras we have to sell what is left of the Silverware: Two Coffee/Teasets, Dishes, Trays, Salad and Serving Sets, Children's toilet sets and some smaller things in Sterling Silver.

We also have a Deepfreeze - Bs 300. Thor Washing Machine Bs 300.

BARLAND HOUSE # 8 MEME GRANDE CAMP
LAS PIEDRAS.

HURRY, HURRY

To PICK UP your presents of the FAMED AVON PRODUCTS. Supplies are limited. - For LADIES, GENTLEMEN & CHILDREN.

LUISA DE ARIAS - CASA 402, ADARO

PUPPIES FOR SALE (4) CASA 511 Adaro.

CREOLE CLINIC: Hours: Employees 7:30 to 11 A.M. daily, Monday through Friday. Family members 1:30 to 3:30 P.M. daily. Monday through Friday. Saturdays: Employees 7:30 to 9 A.M.; family members, 9:30 to 11 A.M.

For emergencies, a doctor is always on call at the Clinic 24 hours a day, 7 days a week. For ordinary services, employees are taken in the mornings and families in the afternoon, but family members who are ill should seek medical attention in the mornings when illness requires it. When illness does not need immediate attention, it is best for family members to wait until the appointed visiting hours in the afternoon.

JUDIBANA CLINIC - DR. JOSEFINA RODRIGUEZ
Edificio Jardin Second Floor Room T.

Specializing in gynecology and obstetrics.
Hours 4:30 - 6:00 P.M. Home phone 532
House J-838

VETERINARIAN IN THE SHELL CAMP, CARDON

Visits to the veterinarian in the Shell Camp may be made on Tuesday and Fridays from 3 to 5 P.M. On Saturdays in the mornings from 9 - 12. The kennel is open from 5 to 5:30 P.M. Monday through Friday and accepts dogs during that time.

NOTICE

In the future all Classified ads and notices must be received written in English and Spanish or they will not be printed.

FOR SALE Mattress, full size - Bs 100.00
Baby Carriage & mattress - Bs 30.00
Esterez, Casa 325 Adaro.

FOR SALE Household furniture and effects including the following:

Dining Room Suite

Draperies

Rug, 9 ft. x 13 ft. cotton tuff

Living room chairs

Beds, full size and 2/3 size.

Air Conditioner, Frigidaire, 1-1/2 ton, like new.

Set of pottery dishes, service for 12 (110 pcs.) Franciscan Ware "Desert Rose"

Set of Crystal, 27 pcs. Childrens furniture

Other miscellaneous items.

Casa 619 Ave. Zulia C. Sechrest

Also a Spanish-English Dictionary.

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardin"

Libreria has a wonderful supply of stationery, gifts and Novels.

We take subscriptions for the newspapers "EL NACIONAL", "ESFERA", AND "PANORAMA". Also a large supply of records.

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolivar No. 51

Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc. ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment. ALL WORK GUARANTEED

UNITEC-FALCON GIFT SHOP

CADA - Judibana

NOW AVAILABLE - Subscriptions to the Miami Herald delivered to your home Bs 30 per month. Sunday edition only available on Monday at the Shop. Stop in and tell them if you wish to subscribe to the Miami Herald, and you will receive your first paper in about two days.

The Unitec-Falcon Gift Shop now carries the Norcross and Hallmark greeting cards for all occasions. Hallmark cards come in English and Spanish.

We also have in stock a complete line of tackle, rods, reels, line, water skis - everything you need for fishing and other water sports. In addition our regular stock includes records for Bs 12 each, gold jewelry, delicate filigree work from Italy, a large selection of magazines in English and Spanish, toys, china, folklore, - in fact, gifts for all and every occasion. Films developed, watch repairs, etc.

THE UNITEC - FALCON GIFT SHOP

MEN'S AND BOY'S CLOTHING

J. J. Moreno is pleased to be able to serve the gentlemen in this area in this branch store located in the "Jardin Building". In our store, we have all the kinds of men's and boy's clothing including the famous H.R.H. suits. Time payments arranged when desired.

VERY REASONABLE PRICES

Local Representative:

JOHEL HERNANDEZ

FOR SALE Console television Westinghouse.
B. Q. 4-A Pelican Point Adaro

ELECTRIC AMUAY Centro Comercial Center

FRIGIDAIRE & G. E. Airconditioners, automatic toaster oven, Irons - steam and travel, skillets, grinders, Osterizers, clocks, clock-radios, radios, Rottisserie, vacuum cleaners, Vactrix floor polishers, Remington Shavers, Air conditioning filters, bulbs and small electric supplies. FULLY GUARANTEED. Easy terms available.

Buy now -

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

VISIT our store in the Judibana Comercial Center and see what a nice assortment of items we carry. Articles for men and women, toys, gifts, notions and piece goods. We now have on display beautiful ceramics. MOST REASONABLE PRICES

Banco de Maracaibo

Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

- Individual Safety Deposit Boxes
- Savings Accounts
- Regular Checking Accounts
- 3% Interest on Savings Accounts
- No Commission charge on the sale of Dollar Checks.
- Safe Deposits

Banking Hours: Monday through Friday -
8 - 11 A.M. 2 - 6 P.M.

Saturdays: 9 - 12 Noon.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital: Bs 20.000.000

Casa Matriz
Maracaibo

All types of banking services.

A modern banking institution, active and efficient with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world.

Affiliated with the organization of banks:

- Nacional de Descuenta with a capital of Bs 80.000.000 and with
- Italo-Venezolano with a capital of Bs 20.000.000

We pay 3% Interest on Savings Accounts
1% on Current Accounts.

Judibana Agency Bank Hours Monday through
Friday 8 A.M. to 11 A.M. 2 P.M. to 5:30 P.M.
Saturdays: 8 - 11:30 A.M.



Enero 10, 1959

REFINERÍA DE AMUAY

VOL. VII No. 2

EDITORIAL

Esta es la primera edición de PELICANO en 1959, y abarca un período de dos semanas. Este es su periódico, amigo lector. Pero para proseguir publicándolo necesitamos su ayuda. Ud. puede colaborar enviando noticias, haciendo recomendaciones o con una crítica sana.

Por estos días conviene hacer un autoexamen y balance del pasado. Bien que no podamos vivir en el pasado, sus experiencias pueden ayudarnos a vivir en el presente. Tenemos por delante todo un año para hacer las cosas que no pudimos el año pasado. Que éste sea un año de alegría y bienandanza para Ud. y los suyos.

De los actos presentados, nos gustó mucho el programa escolar que se realizó en el Club de Adaro, y el espectáculo que montó la escuela el día 21.

En el césped del Centro Comunal se escenificó un pesebre viviente antes y después de la presentación del coro. Fue la música lo que nos hizo vivir el espíritu de Navidad. Ya puede Ud. adornar su casa, ir a fiestas, envolver regalos, etc. Siempre habrá algo que echará de menos. Pero escuche un villancico como los que interpretó el coro, y entonces un extraño sentimiento se apoderará de Ud. Habrá también su dejo de tristeza al recordar las Navidades hogareñas y los programas en que participó cuando era niño. Ud. llega a darse cuenta de que a pesar de las diferencias de credo o nacionalidad, el mundo entero celebra el nacimiento de un Niño.

Bajo la dirección de Margaret Pinedo debutó en la misa de 8, del día de Navidad, el Coro Infantil. Según ella misma nos ha informado, se espera presentar el Coro por lo menos una vez al mes en la misa que los domingos se celebra a esa hora.

AMUAY AL DIA

MOSCAS

El jefe del Departamento Médico ha informado que se ha hecho una inspección con motivo de la invasión de moscas. Se han encontrado varios criaderos en la zona residencial. Los Departamentos Médico y de Ingeniería tomarán las medidas del caso.

SERVICIO AEREO PARA CUBA

El jefe de Relaciones Industriales ha informado que los aviones que cubren la ruta Venezuela - Estados Unidos no tocarán por ahora en Cuba. Sin duda, ésta es una noticia que interesa a los padres cuyos hijos regresan a la escuela.

EQUIPO ADICIONAL DE TELEFONOS

Ha llegado a Amuay un ingeniero de la Federal Telephone Service para fiscalizar la instalación del equipo adicional de teléfonos. Los trabajos estarán listos para mediados de febrero.

VISITANTES

También ha visitado a Amuay el Sr. Leigh, de la National Supply Company, quien ha venido en compañía del Sr. Abbas Parkhideh y Señora. Este último es gerente de la Refinería de Kermanshah, de la Iranian Oil Company. Fueron festejados con un almuerzo en el Rancho.

LAS EXPLORADORAS VISITAN A CORO

El día 18 estuvieron las niñas exploradoras en Coro. Fueron a llevar las ropas que se habían recogido y los zapatos nuevos a las huérfanas del Asilo de aquella ciudad. Llevaron cuatros y maracas y practicaron los aguinaldos que iban a cantar allá. Fueron con sus uniformes azules y corbatas amarillas, pues quisieron causar la mejor impresión. En total eran 55.

Se interpretaron canciones, hubo juegos y hasta se bailó. Se repartieron setenta pares de zapatos que fueron recibidos con muestras de agradecimiento, especialmente por la Hermana Consolación que ya había empezado a preocuparse, pues no sabía dónde iba a conseguir dinero para comprarlos. Ella explicó que las niñas usan sus uniformes para la escuela y sus vestidos fuera de ella y que el regalo era una bendición. Envió sus gracias muy sinceras a todos cuantos colaboraron.

-----oOo-----

Presentamos a continuación una lista de familias que se fueron de Amuay durante el año de 1.958. Por jubilación, renuncia o despido regresaron las siguientes familias a los Estados Unidos: Lee Aldridge, Walter Bauch, R. L. Bodenhamer, Lee Campbell, Bill Cardwell, Robert S. Clark, J. C. Frazier, Robert S. Grimes, Hunter Hall, Horatio Jackson, Tom Manfuso, Al Mitchell, John Penny, Al Pierce, Herbert Rainbird, Cecil Roberts, Emilio Ruiz, Texas Simpson, Fred Thatcher, Nolan White y Harvey Williams. Astor y Birgit Jensen regresaron a su tierra, Noruega.

Para Caripito partieron los Breffeilh, los Danley, los Heuser y los McCarthy. A La Salina se mudaron los Lewis, los Monroes, los Piñas, los Taylhardat, los Van Curen y los Whitaker. Los Nye se mudaron a Maracaibo, y a Caracas los Aitkens, los Dan Easley, Pollocks y Rojas Rubio.

En 1958 vinieron a Amuay desde Caripito los Reedys, los Keith MacMillans, los Phil Suttons y los Forsons. Los Lee Aubreys llegaron de los EE. UU. Los Jesse Jackson regresaron a Caracas. A Amuay volvieron los Stanick, Pedro Ramuare y familia. De La Salina nos llegaron los Trahans y los Alexanders.

El Dr. Rodríguez Cabrera regresó con su familia después de pasar tres años en los Estados Unidos. El Dr. Darío Pisani volvió después de un año de entrenamiento.

-----oOoOoOo-----

A: LAS EXPLORADORAS Y CLUB FEMENINO DE AMUAY

La Madre Superiora del Asilo de Nuestra Señora de Coromoto en nombre de las Hermanas y Niñas del Asilo agradece la valiosa e importante donación de zapatos, ropa y víveres, y aprovecha la oportunidad para expresar su más profunda gratitud por tanta caridad.

Deseamos a todos Uds. una feliz Navidad y un próspero Año Nuevo.

-----oOo-----

CLUB FEMENINO

El día 17, en casa de Hilda Nystrom, el Club Femenino celebró un café benéfico. El acto tuvo un aire festivo con las decoraciones de Navidad y arreglos florales.

Cada cual llevó sus provisiones, jabón y otros artículos y en breves momentos se hizo un montón de paquetes, muchos de ellos elegantemente envueltos. Estos fueron enviados a las huérfanas de Coro y a las familias necesitadas de la Misión de Caja de Agua. El Club Femenino ya había comprado y envuelto un regalo para cada niño del Asilo y de las familias que iban a recibir provisiones.

Hubo café con bizcochitos navideños para las invitadas, que pasaron una mañana agradable.

El Comité Ejecutivo quiere expresar su agradecimiento a cuantos contribuyeron tan generosamente con los costos, y a los que colaboraron poniendo su tiempo y haciendo que el café fuera todo un éxito.

-----oOo-----

Para 1.959 hacemos las siguientes predicciones: Amuay no recibirá más de 1.000 milímetros de agua durante el año; la Navidad caerá el 25 de diciembre; la mayoría se quejará de las facturas por servicios de electricidad y la temperatura media será de 28° centígrados. A todos deseamos que la pasen bien en 1.959.

-----oOo-----

NOTICIAS Y SERVICIO RELIGIOSOS

CATOLICO

Iglesia de Las Piedras 7:30 a.m.
Iglesia de Cristo Rey (Días de la semana) 6 y 6:30 a.m.
Domingos - Misa de los Niños 7:00 a.m.
" - Otras Misas - 8 y 10am y 5:00 p.m.

Todas las Misas se celebran en la Iglesia. Los sacerdotes están al servicio de sus feligreses durante las 24 horas del día.

Confesiones: 5:00 p.m. los sábados. Los días jueves que preceden al primer viernes de cada mes. Los primeros viernes hay Misas a las 6:00 a.m. y 3:45 p.m. Cuando hay Misas en Los Taques y otros lugares los fines de semana, no habrá Misa a las 6:30 a.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

El Rev. Hugh Outtersson, Ministro, Tel. 630 -
Las reuniones se celebran en el Centro Cívico.

Escuela Dominical para niños 9:15 a.m.
Servicio Dominical 10:30 a.m.

Domingo, Enero 14 - Topico del Sermón -

"Pequeño establo, Gran Tonto"

5:00 P.M. Reunion de Jovenes, grados 7° y 8°

"Manse" Adaro 807

Miercoles 8:30 A.M. Reunión del Círculo de Damas

Todas las damas están invitadas al hogar de la sra. Brink. La nueva presidenta, sra. Dorothy Sharpe, presidirá la reunión de asuntos. Se incluye un programa y devociones.

8:00 P.M. Ensayo del Coro Adulto, dirigido por la sra. Long en el Centro Cívico.

Viernes 3:30 P.M. - Ensayo del Coro juvenil, dirigido por la sra. Outtersson, en el Centro Cívico.

AVISO

El Círculo de Damas de Amuay se reunirá a las 8:30 a.m. el miercoles, Enero 14, 1959, en el hogar de Estelle Brink, Av. El Centro.

La sra. Kay Outtersson, visitante de los EE.UU. hablará sobre su gira reciente de las misiones

EL CLUB DE DAMAS DE AMUAY desea expresar su aprecio a los miembros de la comunidad que contribuyeron tan generosamente con las cajas de regalos de Navidad para la Mision de Caja de Agua y el Orfanato en Coro.

VISITANTES

Para pasar la Navidad al lado de sus padres llegó el día 20 el señor Allen Quinn con su señora e hijo.

Pasará aquí unos meses la madre de Laverne Young quien llegó por Navidad.

También pasaron aquí la Navidad el Sr. Adams y señora, padres de Kirby Matthew.

De Caracas vinieron Frank Platts, señora e hijos para pasar dos días con los Nystroms.

Huéspeda del Dr. Rodríguez es su bella sobrina Graciela, venida de Caracas.

El 22 arribó a este lugar Juillet Lusagnet, para pasar unos días con Edith Berner.

Fueron huéspedes de los Bain, el Sr. Mas Vall, señora e hijos.

En casa de los Valbuenas se alojaron los esposos Fruto Vivas con sus cinco hijos.

El Sr. Angel Pinedo ha vuelto de visita a casa de Carlos.

Ha sido huésped de los esposos Paz González el Sr. Lange, cuñado de Lily.

-----oOo-----

VIAJEROS

Los Sutton visitaron en La Salina a sus viejos amigos, los Unterriner. De paso por Maracaibo estuvieron en casa de los Walterine.

Los Amos han ido a pasar vacaciones en Maracay.

-----oOo-----

Orestes y Gladys Pereira Paiva viajaron por Avenza a Puerto Cabello en su ida a Barquisimeto.

-----oOo-----

AVISO

Deseamos notificar a nuestros amigos y clientes que hemos instalado cajas para sus pedidos en las siguientes localidades: Casas 726, 517 y 402.

SOCIALES

Los alumnos de los grados 7 y 8 invitaron a sus padres a un baile de gala que se celebró en el Club de Golf. Fue un bonito espectáculo el que ofrecieron las chicas al danzar con sus acompañantes.

Luis, hijo del Dr. García Pinata, celebró su cumpleaños el día 19. La piñata tenía la forma de San Nicolás, quien llegó en persona para hacer las delicias de todos.

Diciembre 20 - Teniendo a los esposos Bennett como anfitriones, los señores de Terminal celebraron su fiesta navideña en El Rancho. La misma noche hubo cocteles en casa de los Hart.

Diciembre 21 - Servieron ponche a sus invitados los John Long y Phil Sutton.

Diciembre 23 - Los del Departamento Médico tuvieron cena y cocteles en casa de las enfermeras. Los de Contabilidad tuvieron su fiesta en el Hotel del Este, donde hubo derroche de música y alegría con maracas y cuatros. En casa de los Menks hubo brindis de ponche. La misma noche se reunieron los de Ingeniería en El Rancho.

Diciembre 24 - Los señores del Departamento de Marina fueron invitados a un coctel en la casa de los esposos Lucek. Horas más tarde, los Wynne invitaron a su casa a un grupo de sus amistades. En la casa del Dr. Pisani se congregaron los señores del Departamento Médico, los Magees, los Bains, Mas Vall, Pérez y Walker para comer las hallacas.

La Nochebuena de Pascua se reunieron en casa de los Magee, los esposos Rodríguez, Paz González, Ulrich y Pérez. En el arbolito había regalos para los niños. Mientras éstos se distraían con sus juguetes, los mayores disfrutaban de un brindis de champaña.

Diciembre 25 - Se reunieron en horas del mediodía para un ágape conjunto los esposos Bains, los Mas Valls y el Dr. García y señora.

Diciembre 26 - Los alumnos de los grados 7 y 8 fueron invitados por los Butlers a un baile de gala. al mismo tiempo los quinceañeros se reunían con los Wynnes.

Diciembre 27 - Para los jovencitos hubo un baile, en casa de los Nixons. Hubo cocteles en casa de los Youngs que sirvieron de anfitriones con los Jarvis. También se ofreció un coctel en casa de los esposos Shakelton.

Diciembre 28 - Ofrecieron sendos cocteles en las casas de los señores Marvels y Kents.

SOCIALES

Diciembre 29 - Los jovencitos tuvieron otra reunión en casa de los MacMillan, donde bailaron.

Diciembre 30 - Monte Ball y señora invitaron a un coctel. Por la noche, los señores de M y C se reunieron en El Rancho.

El año se despidió con una recepción en casa de los señores Wynne, fiestas en el Club de Golf y en el de Adaro y otras tertulias hogareñas.

-----oOo-----

LOCALES

Los señores Puryear han regresado de sus vacaciones por los EEUU y estan en su casa.

Despues de 6 semanas de vacaciones en los Estados Unidos, Bob Reedy's regreso a tiempo para Navidad.

Noelie Kelly regreso el día siguiente de Navidad despues de una gira por los Estados Unidos.

Edgar Paz Gonzalez dio un susto la Nochebuena de Pascua a ser golpeado por un carro. Afortunadamente solo sufrio heridas y rasguños.

CINE - CARDON

Para la semana del 12 al 18 de Enero de 1.959

Lunes 12/1 "LAS NOCHES DE CABIRIA" (B)

Martes 13/1 "LOS SALVAJES" (B)

Mier., 14/1 "WINDOM WAY" (A)

Viernes 15/1 "CANCION DEL SUR"
Walt Disney (A)

Sabado y
Domingo 17 y 18/1 "TEN NORTH FEDERICK"
con Gary Cooper, Diane Varsi, Susy
Parker (B)

PENSAMIENTOS PARA LAS MUJERES

Sea Ud. misma. El mayor encanto de una mujer viene de su sinceridad. Busque sus mejores puntos - caracter - conocimiento y apariencia personal - y cultívilos hasta lo sumo. Y recuerda que en la simplicidad esta la grandesa y el gran encanto.

-----oOo-----

SE VENDEN CACHORROS (4). Casa 511, Adaro

LIGA DE BOWLING DE ADARO
1958 - 1959

<u>Posición de Equipos</u>	<u>Jugados</u>	<u>Gan</u>	<u>Per</u>	<u>Ptos</u>
"CRIOLLOS"	40	27	13	675
"M & C"	40	25	15	625
"MOUTON HNOS"	40	24	16	600
"LOS PELEADORES"	40	21	19	528
"BOMBEROS"	40	19	21	472
"THE LOOSE ONE"	40	17	23	425
"INGENIEROS MOZALETES"	36	15	21	417
"ELECTRICOS"	36	13	23	361
"LEONES"	40	15	25	371

Alto Juego Ind.	252 - L. Palacios
Alta Serie Ind.	635 - L. Palacios
Alto Promedio Ind.	173 - A. Miller
Alto Juego Equipo	985 - "CRIOLLOS"
Alta Serie Equipo	2657 - "M & C"

LOS DIEZ MEJORES PROMEDIOS

A. Miller	173	E. Rodriguez	170
R. Shakelton	172	L. Palacios	168
H. Rincon	172	R. Sanchez	167
G. Dietz	171	H. Hart	163
N. Algernon	171	G. Wallen	162

E. Rodriguez
Secretario

THE ELENA SHOP

Cualquiera que desea pedir tazones de caoba, platos para nueces, favor notificarme antes de enero 15.

Tenemos en existencias una variedad fina de regalos para niños, barajas, apuntadores, manteles, estantes y libros.

Helen MacMillan
Tlf. 625

AVISO ESPECIAL

La reunión de la Liga Femenil de Boliche será el martes 13 de enero. Pedimos a los miembros llegar antes de las 7:15 para una corta reunión de asuntos. Traiga su cuota.

EXTRAVIADO Un loro, color verde con amarillo. Si se encuentra, favor llevar Casa 720 - Howe

AVISO

CLASES DE BALLET

Las clases de ballet para niñas serán comenzadas el día 13 de enero a las 3:30 P.M. en el Club Adaro.

Las personas interesadas pueden ponerse en contacto con la maestra Sra. Nipperus, los días martes y viernes antes de las 3:30 P.M. en el Club Adaro.

Las damas interesadas en participar en las clases de gimnasia pueden llegar al Club Adaro el día jueves, 8 de enero, adonde la maestra Sra. Nipperus, estará presente entre las horas 9 a 10 A.M.

Ud. puede también comunicarse con las señoras Mercedes Vivas Bastida ó Paz Gonzalez.

Baile español con castañuelas para niñas de 8 años y mas. Inscripciones desde el 13 de enero Martes y viernes de 3 a 3:30 P.M. en el Club Adaro.

UNA NOTA DE AGRADECIMIENTO

Deseo agradecer a la genete amable que me ayudaron a completar los regalos Navideños para las niñas del Asilo de Nuestra Señora de Coromoto.

Olive Mettrick

AVISO

Un Grupo Adulto de Estudio Bautista se reunirá en la Casa 509-A, martes, Enero 15 a las 8:00 P.M.

FELICITACIONES

Felicitaciones a Dr. Orestes Pereira Paiva y su señora esposa. Ellos se han mudado a su nueva residencia el la Avenida El Centro, Judibana.

EN VENTA: Artículos Ecuatorianos.

Casa 801

Adaro

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los sábados por la mañana. La Oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Editora -
Traductora - F. Da Costa G.
Compaginadores - Ronnie Sellers, Gary Keller y Bill Butler
Repartidores - Ronnie Sellers, Einar Svorstoel y Gary Keller.

Se invita Cartas a la Editora. Para poderlas publicar es menester que estén firmadas y que traten de asuntos de interés general. Omitiremos su nombre si así lo desea.

Avisos Comerciales: Bs 2 por pulgada de columna
Avisos Personales: "Se Vende" Bs 1 por cada 20 palabras. "Se Alquila", "Se Compra", "Se Solicita" Bs 1 por semana.
Invitamos noticias de toda clase, las cuales publicaremos gratis. No recibiremos noticias o avisos clasificados después de las 9 a.m. de los días martes.

AVISOS CLASIFICADOS

EN VENTA 2 Alfombras, pura lana, telar ancho, sombreadas en verde. Una de 9' x 12'; la otra de 6' x 9'.
Gesner 411-J Tlf. 696

VENDESE Cuatro sillas de ratan, con cojín de cuacho espumoso y cubiertas nuevas. Dos juegos de platos plásticos para excursiones con cubiertos de acero inoxidable. Cada servicio para ocho.

L. Lamperty Casa 310

VENTA DE ARTICULOS DE PLATA

Por motivo de viaje vendemos los artículos de plata que nos quedan: dos juegos de café/té platos, bandejas, ensaladeras, juego de tocador para niñas y otras cosas pequeñas en plata esterlina.

Tenemos también un congelador, en Bs 300. Y una lavadora marca "Thor" por el mismo precio.

BARLAND House #8 MENE GRANDE CAMP
LAS PIEDRAS

APRESURESE

A recoger sus regalos de los famosos productos Avon. Existencias limitadas. Para damas, caballeros y niños.

LUISA DE ARIAS - CASA 402, Adaro

CLINICA CREOLE:

Empleados - Lunes a Viernes
7:30 a.m. a 11 a.m.

Sabados - 7:30 a 9 a.m.

Familiares - Lunes a Viernes
1:30 p.m. a 3:30 p.m.

Sabados - 9:30 a.m. a 11 a.m.

Para Emergencias!

Siempre hay un médico de guardia durante las 24 horas del día - 7 días semanales. Las consultas ordinarias de los empleados se atienden por la mañana, y las de los familiares por tarde.

Si el estado del empleado o del familiar es tal que no puede esperar hasta sus correspondientes horas regulares de consulta, se le atenderá a la hora que se presente. Sin embargo si la enfermedad de un familiar no amerita atención inmediata, sería preferible que viniera a la Clínica durante las horas de la tarde.

CLINICA JUDIBANA - DRA. JOSEFINA RODRIGUEZ
Edificio Jardin Segundo piso Oficina "T"

Especializada en Ginecología y Obstetrica
Horas 2:30 a 5:30 P.M.
Telefono de Casa 532 Casa J-838

MEDICO VETERINARIO EN CAMPO SHELL - CARDON

Horas de Consulta: Martes a Viernes
3:00 p.m. a 5:00 p.m.
Sabados 9 a.m. a 12 M

La Perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 p.m. de Lunes a Viernes

AVISO

Es precisos que todos los avisos clasificados y todas las noticias estén escritas en inglés y español.

VENDESE Colchón grande, Bs 100. Coche para niño con colchon - Bs 30.

Esteves, Casa 325 Adaro

EN VENTA El menaje de casa que comprende: Juego de comedor; cortinas; alfombra de 9 x 13 pies; sillas para cuarto de estar; camas grandes y de 2/3; aparato de aire acondicionado; Frigidaire de 1/1/2 tonelada, como nuevo; cachorros (110 piezas para 12 personas); juego de cristal, 27 piezas; muebles para niños; otros artículos.

Casa 619, Av. Zulia C. Sechrest
También un diccionario español-inglés

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardin"

Tenemos un formidable surtido de papelería, regalos y novelas.

Aceptamos suscripciones para los periódicos "EL NACIONAL", "LA ESFERA", Y "PANORAMA".
Tenemos también un gran surtido de discos.

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51

Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc.

Solamente SERVICIO EQUIPO DE OFICINA puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta Zona. Hacemos servicio a todas las marcas de equipos de oficina.

TODO TRABAJO NUESTRO ES GARANTIZADO

TIENDA DE REGALOS UNITEC-FALCON

Cada

Judibana

Aceptamos suscripciones al "Miami Herald" con entrega a domicilio, por Bs 30 al mes. La edición del domingo llega el lunes. Deténgase y avise que quiere suscribirse, y recibirá el primer número en cosa de dos días.

Ofrecemos las tarjetas de las marcas Norcross y Hallmark, para toda ocasión. Las últimas vienen en inglés y en español.

Tenemos también en existencia un bonito surtido de avíos de pesca, cañas, carretes, cordeles, esques para el agua. Todo cuanto Ud. necesita para pesca o deportes acuáticos. También, discos a Bs 12, joyas de oro, filigranas de Italia, revistas en español e inglés, juguetes, loza china, artículos típicos. Regalos para toda ocasión. Se revelan películas, se reparan relojes, etc.

TIENDA UNITEC-FALCON

ROPA PARA HOMBRES Y NIÑOS

J. J. Moreno tiene el gusto de ponerse a las órdenes de los caballeros de esta zona en su sucursal del Edificio Jardín. Tenemos toda clase de ropa para hombres y niños y los famosos trajes H.R.H. Se aceptan pagos a crédito.

PRECIOS MUY RAZONABLES

Representante: Johel Hernández

VENDESE Televisor tipo consola, marca "Westinghouse".

Punta Pelicano, Apartamiento 4-A Adaro

ELECTRA AMUAY

Centro Comercial Judibana

FRIGIDAIRE y GENERAL ELECTRIC: Aparatos de Aire acondicionado, neveras, lavadoras automaticas, congeladoras.

General Electric: Televisores, cafeteras, tostadores de pan, Hornos para tostar pan, etc. planchas al vapor y para viajeros. Relojes electricos, combinaciones, Radios reloj, radios, "Rottisserie" aspiradoras de polvo, pulidoras "Vactrix", Maquinas para afeitar marca "Remington" filtros para aparatos de aire acondicionado. Bombillos y otros articulos electricos.

COMPLETAMENTE GARANTIZADOS

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

VISITE nuestra tienda en el Centro Comercial Judibana y vea que bonito surtido de mercancia tenemos. Artículos para todas sus familias. Juguetes, regalos, baratijas y articulos de lujo. Estamos exhibiendo un bonito surtido de ceramica.

LOS PRECIOS MAS MODICOS

BANCO DE MARACAIBO

Sucursal de

Punto Fijo

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de sus clientela:

Cajas individuales de seguridad

Caja de Ahorros

Cuentas Corrientes

Abonamos interes a razon de 3% sobre sus depositos en ahorros.

No cobramos comisiones por venta de cheques en dolares.

DEPOSITOS a la vista.

Horario del Banco: Lunes a viernes - 8 a 11:30 A.M. y 2 a 5 P.M.

Sabado: 8 a 12 M

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital Bs 20.000.000

Casa Matriz
Maracaibo

Toda clase de servicios bancarios. Un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con correspondientes en toda Venezuela y en el exterior.

Afiliado a la organización de los bancos:

Banco Nacional de Descuento:

Capital: Bs 80.000.000

Banco Italo-Venezolano

Capital: Bs 20.000.000

Agencia Judibana:

Pagamos interes al 3% anual en cuentas de ahorro y 1% anual en cuentas corrientes, siendo abonados dichos intereses mensualmente.